

Der Maple Leaf Laden, Regina

Ecke Halifax St. und 11th Ave., Regina, nahe dem Marktplatz.



Maple Leaf Department Laden.

Der Maple Leaf Laden ist die Einkaufsstelle der deutschen Bevölkerung Reginas und Umgebung. In diesem Laden wartet ihrer eine große Auswahl von neuester Winterwaren, für Herren, Damen und Kinder, eine modern eingerichtete

Spezereiwaren-Abteilung (Groceries) eine Fleisch- u. Fischwarenabteilung, wo stets frisches und geräuchertes Fleisch, Fische und feinste Delikatessen zu jeder Zeit zu haben sind.



Herr J. Vergl Jr.

THE MAPLE LEAF STORES, LTD.

Ecke Halifax Straße und 11te Ave., Regina, nahe dem Marktplatz.

Besuchen Sie den Maple Leaf Laden bei allen Ihren Einkäufen in der Stadt.



Herr F. Kridle



Der Empire Block — Erste Ave.

Phone 3533

The EMPIRE PLUMBING & HEATING CO., LTD.

Sanitary & Heating Engineers

Wir garantieren erstklassige Bedienung und zufriedenstellende Arbeit.

Besondere Aufmerksamkeit wird Reparaturen geschenkt.

Kostenvoranschläge werden unentgeltlich und mit besonderer Aufmerksamkeit gegeben.

Lassen Sie uns an Ihrem nächsten neuen Hause oder Umänderung im alten Hause den Kostenvoranschlag geben und wir sind überzeugt, daß unsere Preise zufriedenstellend sein werden.

The Empire Plumbing & Heating Co., Ltd.

Joseph Hutter, Geschäftsführer.

Phone 8158.

1520 Eleventh Ave.

Regina, Sask.

Kissel's

Bäckerei u. Konditorei

Die einzige deutsche Konditorei, wo Sie für die beste Tasse Kaffee bekommen können.

Spezialität: Weihnachtsstollen zu jeder Preislage. Bestellungen werden jetzt schon angenommen.

Bei Feierlichkeiten und besonderen Veranstaltungen garantieren wir Ihnen prompte Bedienung und beste Ausführung.

Phone 8275

1516—11th Ave., Regina, Sask.

Namen Liste des Deutsch-Canadischen Klubs

Achtzener, Joseph, 1206 Victoria Ave.
Achtzener, Magdalena, 1206 Victoria Ave.
Achtzener, Philipp jun., 1206 Victoria Ave.
Achtzener, Magdalena, 1860 Winnipeg St.
Achtzener, Michael, 1645 Ottawa St.
Achtzener, Philipp sen., 1531—13th Ave.
Achtzener, Mathias, 1862 Toronto St.
Achtzener, Theresia, 1862 Toronto St.
Achtzener, Philipp W. jun., 1862 Toronto St.
Arnold, John, 1825 Renold St.
Arnold, Martin, 1859 Winnipeg St.
Arnold, Magdalena, 1859 Winnipeg St.
Arnold, Franz, 1622 Montreal St.
Amon, John, 2037 Esler St.
Appel, John, 2236 Wallace St.
Anwenden, Franz, Gen. Del., Regina.
Antelmi, Norbert, 2266 Atkinson St.
Antelmi, Noelia, 2266 Atkinson St.
Athenbrenner, Will., 1868 Winnipeg St.

Bolen, Joseph, 1708 Toronto St.
Bolen, Magdalena, 1708 Toronto St.
Bolen, John sen., 1817 Broder St.
Bolen, John J., 1851 Broder St.
Bolen, Katharina, 1851 Broder St.

Bolen, Peter J., Rheine, Sask.
Bolen, Anna, Rheine, Sask.
Bolen, Jakob, Rheine, Sask.
Bolen, Maria, Rheine, Sask.
Bolen, Michael, Per 66, Regina.
Bolen, Anna, Per 66, Regina.
Bent, John, 1878 Winnipeg St.
Bettendorf, John, 1756 Montreal St.
Bettendorf, Elisabeth, 1756 Montreal St.
Beder, Michael, 1651 Montreal St.
Beder, Anna, 1651 Montreal St.
Beder, John, 2080 Quebec St.
Beder, Gertrud, 2080 Quebec St.
Bittner, Rudolph, 1856 Esler St.
Bittner, Jenni, 1856 Esler St.
Bodics, Martin, 2064 Quebec St.
Bergl, Jos. J., Maple Leaf Store.
Bergl, John, 1865 Halifax St.
Bergl, Karl, 1865 Halifax St.
Brehm, Michael, 1951 Montreal St.
Brehm, Katharina, 1951 Montreal St.
Brenner, George, 1851 Ottawa St.
Bühler, Joseph, 2070 Quebec St.
Berger, Eva, 1952 Halifax St.
Brehm, Joseph, 1961 Quebec St.

Perleman, Gabriel, 1827 Quebec St.
Perleman, Katharina, 1827 Quebec St.
Puid, Anton, 1711 Victoria Ave.
Puid, Philipp, 1874 St. John St.
Pell, Mathias, 1931 Montreal St.
Pell, Anna, 1931 Montreal St.
Purger, Gabriel, 2136 Atkinson St.
Purger, Barbara, 2136 Atkinson St.
Pernauer, Siega, Leader, Sask.
Parrh, Adam, Pangman, Sask.
Parrh, Margaret, Pangman, Sask.
Puk, Anton, 2313 Wallace St.
Puk, Sophie, 2313 Wallace St.
Prenner, Martin, 1841 Winnipeg St.
Prenner, Theresia, 1841 Winnipeg St.
Pauer, Paul, Gravelbourg, Sask.
Pauer, Noelia, Gravelbourg, Sask.
Pest, Bernhard, 2055 Montreal St.
Piesner, August, 2200 Albert St. Apt. Suite 16.
Pochme, Richard, 1441 Empire St.
Pochme, Maria, 1441 Empire St.
Pudha, Joseph, 1856 Montreal St.
Parrmanische, Anton, 719 Victoria Ave.

Dejard, George, 1708 Hope St.
Dormuth, Peter, 2177 Broder St.
Debert, Heinrich, 1774 Broder St.
Debert, Anna, 1774 Broder St.
Debert, Lorenz, 2252 Winnipeg St.
Debert, Mathias, 2237 Winnipeg St.
Debert, Eva, 2237 Winnipeg St.
Dormuth, John, 1905 Toronto St.
Dormuth, Math., 1940 St. John St.
Dormuth, Anna, 1940 St. John St.
Dummer, Franz, 1913 St. John St.
Dummer, Barbara, 1913 St. John St.
Dittrich, John, 1615 Victoria Ave.
Dittrich, Noelia, 1615 Victoria Ave.
Degentlein, Franz, 2221 Montreal St.
Degentlein, Theresia, 2221 Montreal St.
Dohed, Wilhelm, Francis, Sask.
Doich, Joseph, Pilot Butte, Sask.
Doich, Elisabeth, Pilot Butte, Sask.
Dormuth, Lorenz, 1905 Toronto St.

Eraut, Gustav, 823 Victoria Ave.
Eraut, Anna, 823 Victoria Ave.
Ermann, Christl, 1017 Robinson St.
Eberhart, John, 1908 Halifax St.

Jellinger, Noelia, 1202—12th Ave.
Jiriling, Aid., 1935 Montreal St.
Jiriling, Anna, 1935 Montreal St.
Jiribel, Anton, 2027 Montreal St.
Jiribel, Michael sen., 1762 Toronto St.
Jiribel, Christl, 1762 Toronto St.
Jiribel, Noelia, 1762 Toronto St.
Jiribel, Michael jun., 2242 Renold St.
Jiribel, Andreas, 2242 Renold St.
Jellinger, Michael, 2229 Renold St.
Jellinger, Anna, 2229 Renold St.
Jell, Wil., 1912 Atkinson St.
Jell, Margaret, 1912 Atkinson St.
Jahro, John, 1715 Quebec St.
Jahro, Anna, 1715 Quebec St.
Jahro, Franz, 1881 St. John St.
Jahro, Helena, 1881 St. John St.
Jiribel, Joseph, 1726 Montreal St.
Jiribel, Katharina, 1726 Montreal St.
Jiribel, Anton, 2081 Hope St.
Jahmann, Edward, 2051 Broder St.
Jahmann, Katharina, 2051 Broder St.
Jellner, Philipp jun., Pangman, Sask.
Jellner, Philipp sen., Pangman, Sask.
(Fortsetzung auf Seite 3)



BANKETT DES DEUTSCH-CANADISCHEN KLUBS
UND LEICHENUNTERSUCHUNG
AM MONTAG
VON 12. NOVEMBER 1929
VON DER DEUTSCHEN